

Magnetic materials - Methods of determination of the geometrical characteristics of electrical steel sheet and strip

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>See Eesti standard EVS-EN 10251:2024 sisaldab Euroopa standardi EN 10251:2024 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 13.03.2024.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 10251:2024 consists of the English text of the European standard EN 10251:2024.</p> <p>This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p> <p>Date of Availability of the European standard is 13.03.2024.</p> <p>The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p>
---	---

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 29.030, 77.140.50

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

English Version

**Magnetic materials - Methods of determination of the
geometrical characteristics of electrical steel sheet and
strip**

Matériaux magnétiques - Méthodes de détermination
des caractéristiques géométriques des bandes et tôles
en acier électrique

Magnetische Werkstoffe - Verfahren zur Bestimmung
der geometrischen Kenngrößen von Elektroblech und -
band

This European Standard was approved by CEN on 8 January 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	3
1 Scope.....	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions.....	4
4 Test Methods	5
4.1 Edge wave	5
4.2 Residual curvature	6
4.3 Edge camber.....	8
4.4 Deviation from the shearing line due to internal stresses.....	9
4.5 Burr height.....	10
5 Test report.....	12
Annex A (informative) Examples of clamping systems	13
Bibliography	15

European foreword

This document (EN 10251:2024) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 459/SC 8 “Steel sheet and strip for electrical applications”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 10251:2015.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- the definitions have been updated, in particular replacement of “flatness” with “edge wave”;
- the test methods have been amended as follows:
 - edge wave: the requirements for the test specimen and the measuring procedure have been updated;
 - residual curvature: the horizontal method has been added (the residual curvature can be made with both a vertical and a horizontal method);
 - edge camber: the requirements for the test specimen and the measuring procedure have been updated;
 - deviation from the shearing line due to internal stresses: the requirements for the test specimen and the measuring procedure have been updated;
 - burr height: the requirements for the test specimen and the measuring procedure have been updated, and the measuring procedure using a hand-held micrometre for the thickness has been added;
- the test report has been updated.

The author thanks the International Electrotechnical Commission (IEC) for permission to reproduce Information from its International Standards. All such extracts are copyright of IEC, Geneva, Switzerland. All rights reserved. Further information on the IEC is available from www.iec.ch. IEC has no responsibility for the placement and context in which the extracts and contents are reproduced by the author, nor is IEC in any way responsible for the other content or accuracy therein.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

1 Scope

This document is intended to define the test methods used for the determination of the following geometrical characteristics of electrical steel sheet and strip:

- edge wave;
- residual curvature;
- edge camber;
- deviation from the shearing line due to internal stresses;
- burr height of cut edges.

This document applies to electrical steel sheet and strip intended for the construction of magnetic circuits and corresponding to Clauses B2, C21, C22 and C23 of EN 60404-1:2017.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

3.1

edge wave

wave factor

variation of flatness of a length of strip or sheet taking a form of waves at the slit edge of the product after longitudinal side trimming or slitting; characterised by the wave factor, i.e. by the relation of the height of the wave to its length

Note 1 to entry: For examples of waves, see Figure 1.

3.2

residual curvature

variations of flatness of a length of unwound strip or a sheet taking a permanent curvature in the direction of rolling of the product

3.3

edge camber

greatest distance between a longitudinal edge of a length of strip or a sheet and the line joining the two extremities of the measured length of this edge

Note 1 to entry: See Figure 5.

[SOURCE: IEC 60404-9:2018, definition 3.3]